

臺北「金萱會」開幕致詞

臺北「金萱會」是國立清華大學推動創辦的「漢學與物質文化」國際學術系列沙龍，有意追隨哈佛「紅粥會」和京都「蟠桃會」的腳步，立足台灣，面向全球，希望成為國際國內文史學者以文會友的一個高端的交流場域。具體的規劃和設想，稍後會議會專門向諸位詳細介紹。我在此代表主辦方重點談一談清華與國際「漢學」研究的淵源和前景。

清華大學在上世紀二十年代設立國學院，禮聘梁啟超、王國維、陳寅恪、趙元任四大導師，震動學術界，在文史領域，迅速提升為一方重鎮。眾所周知，其中梁啟超和王國維，深受東洋漢學界的景仰，而陳寅恪與趙元任，更是與西洋漢學「你中有我」，「我中有你」，水乳交融，難分彼此。以上這些，都是為大家所熟悉的歷史事實。我想要特別提到的是，趙元任的女兒趙如蘭從小長在清華，後來成為哈佛漢學名教授、中央研究院院士。在二十世紀末退休之前，她在自己哈佛家中客廳，年復一年，不定期舉辦的「紅粥會」，正是當年國際範圍內最重要的「漢學」學術沙龍之一，邀請過很多名流來演講，成為哈佛東亞研究的一個地標，至今還為人所津津樂道。今天是清華大學一百零一年校慶，邀請四大導師的後人，來新竹共同慶祝，包括王國維先生女兒王東明女士，現定居臺北，是百歲人瑞。本來，趙如蘭教授也在我心中的邀請名單裡，後因她九十高齡，健康欠佳，不便作越洋長途旅行而作罷。如果趙如蘭能來，應該會出現在今天的「金萱會」上，因為本校推動這個「漢學」國際沙龍的創辦，原來就是受到她的哈佛「紅粥會」的啟發的。現在，我願借此機會，祝願臺北「金萱會」能繼承清華與國際「漢學」界源遠流長的互動傳統，服務臺灣的文史學界，略盡綿薄。

在此，我也願意回顧一下清華的百年「漢學」傳統。在二十世紀上半葉，清華師生中，對國際「漢學」的發展，作出過顯著貢獻者，為數不少。例如，歷史學家錢穆、蔣廷黻和張蔭麟，翻譯家梁實秋和羅念生，哲學家馮友蘭和湯用彤，文學家林語堂和錢鐘書，語言學家李方桂和王力，考古學家李濟和夏鼐，比較文學家吳宓和柳無忌等等，實在不勝枚舉。本校在台建校後，多年來繼承恢復了以上的傳統。

在此順便一提，李濟和夏鼐兩先生的後人，今天也會應邀參加清華大學學校慶。外界常有這樣的印象，清華大學在北京時以文史馳名，在新竹則以理工見長。事實上，新竹清華大學早在1984年成立人文社會學院，1990年成立國內第一個通識教育中心，2000年則成立國內第一個科技管理學院，人文社會領域教師約占全校教師之百分之三十二，歷年來，在教學研究上有相當優異的表現。在「漢學」領域，也是如此。本校人文社會學院的創院院長李亦園院士，就是一位「漢學」界的中流砥柱人物，歷任蔣經國基金會執行長和理事長。緣於此，本校人文社會學院從創辦起，便十分注重和國際「漢學」界的一流學者，展開互動，知名的華洋「漢學」家如李約瑟、侯思孟、余英時等先生的身影，在二十多年前，就出現在本校的校園中。近年來，本校人文社會學院在文學、歷史學、語言學、人類學、社會學的各門類中，與國際「漢學」界有了更密切的合作與交流。

臺北「金萱會」作為本校推動的與國際「漢學」界接軌交流的學術活動之一，受到了國科會的大力支持。在此我也向國科會表示感謝。清華大學的願景在「人文薈萃學術殿堂、博雅專業人才搖籃、前瞻創新科技重鎮、進步社會推動基地」，透過臺北「金萱會」的舉辦，如能為臺灣與國際「漢學」界之間的交流，提供一些服務和助益，我將感到十分高興。